Session of 2019

SENATE BILL No. 230

By Committee on Federal and State Affairs

3-14

AN ACT concerning the Kansas department for children and families; 1 2 relating to the Kansas commission for the deaf and hard of hearing; 3 executive director duties; registration of interpreters; rules and 4 regulation authority; amending K.S.A. 75-4355a-and, 75-4355b-and-K.S.A. 2018 Supp., 75-5391, 75-5393 and 75-5397a and repealing the 5 6 existing sections. 7 8 Be it enacted by the Legislature of the State of Kansas: 9 New Section 1. (a) Registration in accordance with this section shall 10 be required to interpret under K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and 11 amendments thereto. 12 (b) To obtain registration as an interpreter, an applicant shall submit an application on a form and in a manner prescribed by the commission. 13 The commission may grant registration to any person who: 14 (1) Has obtained a high school diploma or its equivalent; 15 (2) is 18 years of age or older; 16 (3) has no other record of disqualifying conduct as designated by the 17 18 commission; and 19 (4) has obtained a certification or other appropriate credentials as 20 designated by the commission. 21 (c) (1) The commission may grant registration as an interpreter to an 22 applicant who has been duly licensed or registered as an interpreter by 23 examination under the laws of another state, territory or the District of 24 Columbia if, in the opinion of the commission, the applicant substantially 25 meets the qualifications for registration as an interpreter in this state. The 26 applicant shall provide satisfactory evidence of verification of the 27 applicant's licensure or registration from the original state of licensure or 28 registration. 29 (2) The commission may grant temporary registration to a 30 nonresident interpreter who holds a certificate or license in such person or 31 entity's state of residence. An interpreter granted a temporary registration 32 shall not interpret more than 20 separate days in a year in this state. 33 (d) (1) The commission shall charge and collect in advance fees provided for in this section as fixed by the commission by rules and 34 regulations. Registrations issued under the provisions of this section shall 35 36 expire on the date established by rules and regulations of the commission

unless revoked prior to that time. The commission shall send a notice for
 renewal of registration to every interpreter at least 60 days prior to the
 expiration date of such person's registration.

4 (2) (A) If an interpreter fails to submit a renewal application prior to 5 the expiration date of such person's registration, such interpreter's 6 registration shall be deemed expired. A registered interpreter has a 30-day 7 grace period after a registration has expired to renew such registration 8 without a late fee. The late fee shall be set by the commission, but shall not 9 exceed \$200.

10 (B) An interpreter whose registration has expired after failing to 11 submit a renewal application may register upon payment of the late fee 12 and submitting satisfactory evidence of completion of continuing 13 education requirements established by the commission. Renewals of 14 expired registrations may include additional testing, training or education 15 as the commission deems necessary to establish the person's present ability 16 to perform the functions and responsibilities of an interpreter.

17 (3) An interpreter, as a condition for renewal of a registration, shall 18 be required to attend not less than 30 hours, biennially, of continuing 19 education units. The commission shall adopt rules and regulations 20 establishing requirements for such programs. Upon receipt of such 21 application, payment of fee and evidence of satisfactory completion of the 22 required continuing education, the commission shall verify the accuracy of 23 the application and grant renewal of the registration.

(4) The commission may sponsor continuing education programs and
 establish and charge reasonable fees for such activities.

26 (e) (1) The commission may require an applicant for certification as 27 an interpreter to be fingerprinted and to submit to a state and national 28 criminal history record check. The fingerprints shall be used to identify the applicant and to determine whether the applicant has a record of criminal 29 30 history in this state or another jurisdiction. The commission is authorized 31 to submit the fingerprints to the Kansas bureau of investigation and the 32 federal bureau of investigation for a state and national criminal history 33 record check. The commission may use the information obtained from 34 fingerprinting and the applicant's criminal history for purposes of verifying 35 the identification of the applicant and making the official determination of 36 the qualifications and fitness of the application to be issued or maintain 37 registration.

(2) Local and state law enforcement officers and agencies shall assist
the commission in taking the fingerprints of applicants for registration.
Local and state law enforcement officers and agencies may charge a fee as
reimbursement for expenses incurred in taking and processing fingerprints
under this section. The Kansas bureau of investigation shall release all
records of an applicant's adult convictions to the commission.

3

1 (3) The commission may fix and collect a fee for fingerprinting and 2 conducting a state and national criminal history record check of applicants 3 or registrants as may be required by the commission in an amount equal to 4 the cost of fingerprinting and the criminal history record check.

5 (f) The commission may refuse to issue, renew or reinstate a 6 registration, may condition, limit, revoke or suspend the registration of any 7 individual if the applicant or registrant:

8 (1) Has been found incompetent or negligent in the practice of 9 interpreting;

10 (2) has been convicted of a felony offense or a misdemeanor against persons and has not demonstrated to the commission's satisfaction that 11 12 such person has been sufficiently rehabilitated to merit the public trust;

13 (3) submits an application that contains false, misleading or 14 incomplete information:

(4) fails or refuses to provide any information requested by the 15 16 commission;

17

(5) fails or refuses to pay the required fees;

18 (6) is currently listed on a child abuse registry or an adult protective 19 services registry as the result of a substantiated finding of abuse or neglect 20 by any state agency, agency of another state or the United States, territory 21 of the United States or another country, and the applicant or registrant has 22 not demonstrated to the commission's satisfaction that such person has 23 been sufficiently rehabilitated to merit the public trust: or

24 (7) has had a license, registration or certificate to practice as an 25 interpreter revoked, suspended or limited, or has been the subject of other disciplinary action, or an application for a license, registration or 26 27 certificate denied, by the proper regulatory authority of another state, 28 territory, District of Columbia, or other country, a certified copy of the 29 record of the action of the other jurisdiction being conclusive evidence 30 thereof

31 (g) Administrative proceedings and disciplinary actions regarding 32 interpreter registration under sections 1 through 3, and amendments 33 thereto, shall be conducted in accordance with the Kansas administrative 34 procedure act. Judicial review and civil enforcement of agency actions under sections 1 through 3, and amendments thereto, shall be in 35 36 accordance with the Kansas judicial review act.

37 (h) In accordance with the rules and regulations filing act, the 38 executive director of the commission may adopt rules and regulations to 39 effectuate the provisions of this section. Such rules and regulations may 40 include, but not be limited to, provisions concerning:

41 (1) Fees necessary to fund the expenses and operating costs incurred 42 in the administration and enforcement of the provisions of this section;

43 (2) categories certification of interpreter and interpreter

endorsements, including necessary credentials or qualifications; 1

(3) a continuing education program for registered interpreters;

2 3

12

13

14

(4) a code of professional conduct;

(5) a supervision and mentorship program for interpreters with 4 5 provisional registration; 6

(6) suspension or revocation of interpreter registration; and

7 (7) any other matter deemed necessary by the executive director to 8 implement and administer the provisions of this section.

9 New Sec. 2. (a) It shall be unlawful for any person who is not registered with the commission, or whose registration has been suspended 10 11 or revoked. to:

(1) Practice as an interpreter;

(2) hold out to the public the intention, authority or skill to interpret;

(3) provide video remote interpreting services; or

(4) use any title or abbreviation to indicate the person is a registered 15 16 interpreter with the commission. 17

(b) It shall be unlawful for any entity to:

18 (1) Cause or permit a person to interpret in Kansas, either in-person 19 or remotely, with knowledge that such person is not a registered 20 interpreter:

21 (2) represent that a person is a registered interpreter, when the entity 22 knows or reasonably should know that such person is not a registered 23 interpreter:

24 (3) hold out to the public, on behalf of a person, the intention, skill or 25 authority to interpret, when the entity knows or reasonably should know that such person is not a registered interpreter; or 26

27 (4) accept payment for securing an interpreter under the provisions of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and amendments thereto, when the 28 29 person provided by the entity to interpret is not a registered interpreter.

30 (c) This section shall not apply to a person or entity if such person or 31 entity is:

32

(1) Interpreting during a religious event;

(2) interpreting as a volunteer without compensation after receiving 33 34 approval from the commission or the executive director;

35 (3) interpreting during an emergency, until the services of a registered 36 interpreter can be obtained: or

37 (4) a student who is enrolled in and pursuing a degree or credential in 38 interpreting or an interpreter training program or a provisional interpreter 39 with a supervision plan overseen by the commission, while such student or provisional interpreter is under the supervision of a registered interpreter. 40

41 (d) When it appears to the commission that any person or entity is violating the provisions of this section, the commission may bring an 42 43 action in the name of the state of Kansas in a court of competent 1 jurisdiction for an injunction against such violation without regard to 2 whether proceedings have been or may be instituted before the 3 commission or whether criminal proceedings have been or may be 4 instituted.

5 New Sec. 3. (a) The commission shall develop and administer a 6 program to provide guidelines for the utilitization of communication 7 access services, communication access service providers, and interpreter 8 service agencies. In accordance with the rules and regulations filing act, 9 the executive director of the commission may adopt rules and regulations 10 to effectuate the provisions of this section, which may include, but not be 11 limited to, provisions concerning:

12 (1) Fees necessary to fund the expenses and operating costs incurred13 in the administration and enforcement of the provisions of this section;

14 (2) determination of the qualifications of communication access 15 service providers;

16 (3) minimum standards of training of communication access service17 providers;

18 (4) registration of communication access service providers and19 interpreter service agencies;

(5) a code of professional conduct governing communication access
 service providers;

22 (7) standards for equipment or technology supporting communication23 access services;

(8) a system of statewide coordination of communication accessservices; and

26 (9) any other matter that the executive director deems necessary to27 implement and administer the provisions of this section.

28 (b) (1) The commission may require communication access service 29 providers to be fingerprinted and to submit to a state and national criminal 30 history record check. The fingerprints shall be used to identify the 31 applicant and to determine whether the applicant has a record of criminal 32 history in this state or another jurisdiction. The commission is authorized 33 to submit the fingerprints to the Kansas bureau of investigation and the 34 federal bureau of investigation for a state and national criminal history 35 record check. The commission may use the information obtained from 36 fingerprinting and the applicant's criminal history for purposes of verifying 37 the identification of any individual and in the official determination of the 38 qualifications and fitness of the individual to provide communication 39 access services

40 (2) Local and state law enforcement officers and agencies shall assist
41 the commission in taking the fingerprints of individuals. Local and state
42 law enforcement officers and agencies may charge a fee as reimbursement
43 for expenses incurred in taking and processing fingerprints under this

section. The Kansas bureau of investigation shall release all records of an
 individual's adult convictions to the commission.

3 (3) The commission may fix and collect a fee for fingerprinting and 4 conducting a state and national criminal history record check of 5 individuals pursuant to this section as may be required by the commission 6 in an amount equal to the cost of fingerprinting and the criminal history 7 record check.

8 New Sec. 4. (a) The commission shall remit all moneys received from 9 fees, charges or penalties under sections 1 through 3, and amendments 10 thereto, to the state treasurer in accordance with the provisions of K.S.A. 11 75-4215, and amendments thereto. Upon receipt of each such remittance, 12 the state treasurer shall deposit the entire amount into the state treasury to 13 the credit of the Kansas commission for the deaf and hard of hearing 14 registration fee fund.

15 (b) There is hereby created in the state treasury the commission for 16 deaf and hard of hearing registration fee fund. All moneys credited to the 17 fund shall be used to carry out the powers, duties and functions of the 18 commission. The fund shall be administered by the Kansas commission for 19 the deaf and hard of hearing. All expenditures from the fund shall be made 20 in accordance with appropriation acts upon warrants of the director of 21 accounts and reports issued pursuant to vouchers approved by the 22 executive director of the commission or the executive director's designee.

New Sec. 5. (a) As used in K.S.A 75-4355a through 75-4355d, and amendments thereto, and sections 1 through 5, and amendments thereto:

(1) "Commission" means the Kansas commission for the deaf andhard of hearing;

(2) "communication access services" includes, but is not limited to:
Communication access realtime translation services, notetakers, open and
closed captioning services, support service providers for the deaf-blind,
and any other effective method of making aurally delivered information
available to individuals who are deaf or hard of hearing;

(3) "communication access service provider" means an individual
who is trained to offer a communication access service to communicate
aurally delivered information to individuals who are deaf, hard of hearing
or speech impaired have speech and language impairments;

36 (4) "executive director" means the executive director for the Kansas
37 commission for the deaf and hard of hearing;

(5) "interpreter" means an individual who engages in the practice ofinterpreting;

40 (6) "interpreter service agency" means an entity that contracts with or
41 employs registered interpreters to provide interpreter services, whether in
42 person or remotely, for a fee;

43 (7) "interpreting" means the translating or transliterating of English

1 concepts to any communication modes of individuals who are deaf, hard

2 of hearing or speech-impaired have speech and language impairments or 3 the translating or transliterating of the communication modes of 4 individuals who are deaf, hard of hearing or speech-impaired have speech 5 and language impairments to English language concepts. Communication 6 modes include, but are not limited to, American sign language, English-7 based sign language, cued speech, oral transliterating and information 8 received tactually;

9 (8) "video remote interpreter" means an interpreter who engages in 10 the practice of video remote interpreting; and

(9) "video remote interpreting" means the process that allows an
individual who is deaf or hard of hearing to communicate with a hearing
individual at the same location through an interpreter displayed through
videoconferencing or similar technology.

Sec. 6. K.S.A. 75-4355a is hereby amended to read as follows: 75-15 4355a. A qualified An interpreter registered with the Kansas commission 16 for the deaf and hard of hearing shall be secured for any person who is 17 18 deaf, hard of hearing or speech impaired in any grand jury, court or jury 19 proceeding whether such person is a plaintiff, defendant, juror or witness 20 in such action, and the interpreter shall interpret throughout the actual trial 21 and during the time that the jury is sequestered or engaged in its 22 deliberations.

23 Sec. 7. K.S.A. 75-4355b is hereby amended to read as follows: 75-24 4355b. (a) All interpreters for the deaf, hard of hearing and speech-25 impaired individuals that have speech and language impairments. secured under the provisions of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and 26 27 amendments thereto, in compliance with any state or federal law or rules 28 and regulations, shall be certified by or registered with the Kansas 29 commission for the deaf and hard of hearing or an agency designated by the commission. The chairperson of the governmental committee or 30 31 commission, or the head of the governmental agency or other entity, or the 32 court is responsible for assuring the procurement of the interpreter.

(b) The commission shall recommend reasonable fees for the services
 of the interpreter. At no time shall the fees for interpreter services be
 assessed against the person who is deaf, hard of hearing or <u>speech</u>
 impaired has speech and language impairments.

(c) No person shall serve as an interpreter if such interpreter is
married to that person, related to that person or is otherwise interested in
the outcome of the proceeding. Exceptions can be made in extreme
conditions, subject to the approval of the commission.

(d) No person shall serve as an interpreter pursuant to K.S.A. 754355a through 75-4355d, *and amendments thereto*, unless the commission
makes the determination that the person is qualified to interpret. The

commission may designate the executive director of the commission or a
 local agency to make such determination and approval under the
 provisions of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and amendments
 thereto. A person is qualified to interpret if such person is able to interpret
 effectively, accurately and impartially, both receptively and expressively,
 using any necessary specialized vocabulary.

7 (e) If preferred by the deaf, hard of hearing or speech impaired person
8 and if feasible, other modes of communication, such as notetakers, open9 eaptioning equipment, assistive listening devices access services or other
10 technology may be used in place of an interpreter.

Sec. 8. K.S.A. 2018 Supp. 75-5391 is hereby amended to read as follows: 75-5391. (a) There is hereby established within the Kansas department for children and families the Kansas commission for the deaf and hard of hearing. The commission shall:

15 (1) Advocate services affecting the deaf and hard of hearing in the 16 areas of public services, health care, educational, vocational and 17 employment opportunity;

(2) act as a bureau of information for the deaf and hard of hearing to
state agencies and public institutions providing general health and mental
health care, employment, vocational, and educational services, and to local
agencies and programs;

(3) collect facts and statistics and other special studies of conditions
 affecting the health and welfare of the deaf and hard of hearing in this
 state;

(4) provide for a mutual exchange of ideas and information on thenational, state and local levels;

(5) provide public education-of prenatal and postnatal warning signs
of conditions which may lead to deafness or hearing impairment in the
fetus or newborn child: (A) Regarding best practices in language
acquisition development in deaf and hard of hearing children and aural
rehabilitation options; and (B) to promote the eradication of ignorance
and discrimination toward deaf and hard of hearing people in schools
and employment;

(6) encourage and assist local governments in the development ofprograms for the deaf and hard of hearing;

(7) cooperate with public and private agencies and units of local, state
and federal governments in promoting coordination in programs for the
deaf and hard of hearing;

(8) provide for the social, emotional, educational and vocational40 needs of the deaf and hard of hearing and their families;

(9) serve as an advisory board to the governor *and legislature* on the
needs of the deaf and hard of hearing by preparing an annual report which
reviews the status of all state services to the deaf and hard of hearing

1 within Kansas, and to recommend priorities to the governor for the 2 development and coordination of services to the deaf and hard of hearing;

3 (10) make recommendations for needed improvements, and serve as 4 an advisory board in regard to new legislation affecting the deaf and hard 5 of hearing.

6 (b) *The commission may:*

7 (1) Develop and oversee programs concerning interpreters, 8 interpreter service agencies, and communication access services;

9 (2) become a member of or affiliate with any professional 10 organization related to the powers, duties and functions of the 11 commission; and

12 (3) undertake any and all other acts as may be necessary for the 13 performance of the commission's powers, duties and functions in the 14 administration of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and amendments 15 thereto, and sections 1 through 5, and amendments thereto.

16 (c) Except as otherwise provided by this act, all budgeting, 17 purchasing and related management functions of the Kansas commission 18 for the deaf and hard of hearing shall be administered-under the direction 19 and supervision of by the secretary for children and families. Within the 20 limitations of available appropriations, the secretary for children and 21 families shall provide additional clerical and other assistance as may be 22 required for the commission. The Kansas commission for the deaf and 23 hard of hearing shall report directly to the deputy secretary or secretary.

24 Sec. 9. K.S.A. 2018 Supp. 75-5393 is hereby amended to read as 25 follows: 75-5393. (a) The Kansas commission for the deaf and hard of hearing shall employ an executive director and shall fix the duties, 26 27 responsibilities and qualifications thereof. The executive director shall be a 28 full-time employee of the commission who shall be in the unclassified 29 service under the Kansas civil service act and shall receive an annual 30 salary to be fixed by the commission, which shall be comparable to the 31 salaries of executive directors of other commissions. The executive 32 director shall receive actual and necessary expenses incurred while in the 33 discharge of official duties.

34 (b) The executive director, with the advice and consent of the 35 commission shall:

36 (1) Within the limitations of available appropriations, plan and 37 oversee the establishment of service centers for the deaf and hard of 38 hearing in areas where the commission deems they are needed and in 39 concurrence with the secretary for children and families and in 40 consultation with local boards of directors of community service centers 41 and local groups promoting or providing services to the deaf or hard of 42 hearing, or both;

43

(2) promote accessibility of all governmental services to deaf and

hard of hearing citizens in Kansas including those deaf and hard of hearing
 persons with multiple disabilities;

3 (3) identify agencies, both public and private which provide 4 community services, evaluate the extent to which they make services 5 available to deaf and hard of hearing people and their families, and 6 cooperate with the agencies in coordinating and extending these services;

7 (4) provide for the mutual exchange of ideas and information on 8 services for deaf and hard of hearing people between federal, state and 9 local governmental agencies and private organizations and individuals;

10 (5) survey the needs of the deaf and hard of hearing population in 11 Kansas and assist the commission in the preparation of its report to the 12 governor;

(6) maintain a listing of persons qualified in various types of
 interpreting and aural rehabilitation communication access services for the
 deaf and make this information available to local, state, federal and private
 organizations and to individuals;

17 (7) promote the training of interpreters for the deaf and hard of 18 hearing;

(8) serve as an advocate for the rights of deaf and hard of hearingpeople and perform such other duties as may be required by law;

21 (9) provide interpreter services for the deaf and hard of hearing to be 22 funded from—user fees collected pursuant to K.S.A. 75-5397a, and 23 amendments thereto;

(10) provide a telecommunication message relay service for the deafand hard of hearing;

(11) provide for a program of regulation and certification registration
 of interpreters; and

(12) provide for a program of statewide coordination for
 communication access services and service providers; and

(13) employ such persons as may be needed from time to time, in the
judgment of the executive director, to carry out the director's
responsibilities under paragraphs (9), (10)-and, (11) and (12)-of thissubsection. Such employees shall be in the unclassified civil service and
shall receive an annual salary to be fixed by the commission.

(c) In selecting an executive director, the commission shall select an individual who is fluent in the American sign language of the deaf and shall give consideration and priority to qualified applicants who are deaf or hard of hearing. *The commission shall supervise and evaluate the executive director.*

40 Sec. 10. K.S.A. 2018 Supp. 75-5397a is hereby amended to read as 41 follows: 75-5397a. (a) The Kansas commission for the deaf and hard of 42 hearing may fix, charge and collect reasonable fees for providing 43 interpreter services, interpreter-certification registration, communication SB 230—Am. by SC

1 *access services* and sign language instruction.

2 (b) The secretary for children and families shall remit all moneys 3 received by the commission for—such *providing interpreter* services, 4 *communication access services and sign language instruction* to the state 5 treasurer in accordance with the provisions of K.S.A. 75-4215, and 6 amendments thereto. Upon receipt of each such remittance, the state 7 treasurer shall deposit the entire amount in the state treasury to the credit 8 of the Kansas department for children and families enterprise fund.

9 Sec. 11. K.S.A. 75-4355a and, 75-4355b and K.S.A. 2018 Supp., 7510 5391, 75-5393 and 75-5397a are hereby repealed.

11 Sec. 12. This act shall take effect and be in force from and after its 12 publication in the statute book.